



## CE-Kennzeichnung

CE marking  
Marquage CE

Der Hersteller  
The manufacturer  
Le fabricant

**Oranier Heiztechnik GmbH**  
**Oranier Straße 1**  
**35708 Haiger**  
**Werk 10**

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt „Raumheizer für feste Brennstoffe“ mit der Handelsbezeichnung  
*declares under our responsibility that the produkt "Room heater by solid fuel" with trade name*  
certifiée par la présente que le produit «appareil de chauffage utilisant du combustible solide» portant la désignation commerciale

### Arktis 7 2.0 pureBLACK

konform ist mit den Bestimmungen der  
*is in conformity with the requirements of*  
*est conforme aux dispositions de*

**Verordnung (EU) Nr. 305/2011**  
*EU-Construction products directive (EU) Nr. 305/2011*  
*la directive CE sur les produits de construction (EU) Nr. 305/2011*

und mit der folgenden harmonisierten Norm übereinstimmt:  
*and with the following European harmonised standards:*  
*et qu'il satisfait aux normes harmonisées suivantes:*

### EN 16510-1:2023/ EN 16510-2-1:2023

Eine Prüfung der „Raumheizung in Wohngebäuden“ auf Übereinstimmung  
mit den Anforderungen der Norm erfolgte bei der notifizierten Prüfstelle:  
*Test for "Space heating in residential buildings" according with standard requirements carried out by the notified body:*  
*La conformité de le «Chauffage domestique dans les bâtiments résidentiels» avec les exigences de la norme*  
*a été contrôlée auprès de l'organisme de contrôle agréé:*

#### Name der anerkannten Prüfstelle:

*Name of recognized testing lab./ Nom de l'organisme de contrôle agréé:*

**STROJIRENSKY ZKUSEBNI USTAV; s.p.**  
**Hudcova 56 b**  
**CZ 62100 Brno**  
**Notified body: 1015**  
**Test report Nr.: 30-17720-T**

#### Wirkungsgrad und Emissionen

*Efficiency and Emissions/ Rendement et Émissions*

| Brennstoff<br><i>Fuel<br/>Combustible</i>                                  | Wirkungsgrad %<br><i>Efficiency %<br/>Rendement %</i> | CO<br><i>mg/m<sup>3</sup><br/>13 % O<sub>2</sub></i> | NOx<br><i>mg/m<sup>3</sup><br/>13 % O<sub>2</sub></i> | CnHm<br><i>mg/m<sup>3</sup><br/>13 % O<sub>2</sub></i> | PM<br><i>mg/m<sup>3</sup><br/>13 % O<sub>2</sub></i> |
|--|---|--|---|--|--|
| Holz/ Wood/ Bois   | 80,8  | 1325   | 181   | 111  | 40   |
| Braunkohlenbriketts<br><i>Brown coal briquettes<br/>Briquettes lignite</i> | 80,6  | 1325   | 251   | 120  | 40   |

Haiger, 28.08.2025

#### Geschäftsleitung

*Company Management  
La Direction de l'entreprise*

Die Sicherheitshinweise der dem Produkt beiliegenden Bedienungsanleitung/Montageanleitung sind zu beachten.

*Follow the safety informations in the installation and operation instructions.*  
*Veillez-vous conformer aux consignes d'installation et d'utilisation contenues dans ce manuel.*